



Українська Греко-католицька Церква  
*Покрова Пресвятої Богородиці*  
*Pokrova Ukrainian Catholic Church*

6812 Broadview Rd.

Parma, OH 44134

Парох о. Михайло Дроздовський

Rev. Mykhaylo Drozdovsky – priest

Поштова адреса офісу — [m.drozdovsky@gmail.com](mailto:m.drozdovsky@gmail.com)

Веб-сторінка — [pokrova-church.com](http://pokrova-church.com)

Тел. (216)-524-0918

Hall Rental (440)-237-8382

Kitchen (216)-524-6871



**11 грудня 2016**

**25 Неділя по Зісланню Св.Духа**

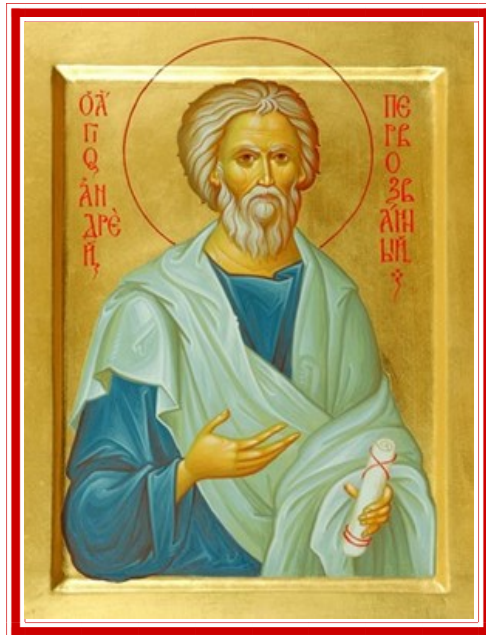
*Покрий нас*

*Чесним Твоїм*

*Покровом*

*І збав нас від*

*Усякого зла.*



*Наступна неділя*

**18 грудня 2016**

**26 Неділя по  
Зісланню  
Св.Духа**

*Апостол*

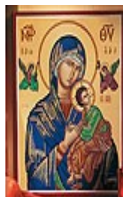
*Ефесян 5.9-19*

*Євангеліє  
Лука 12.16-21*

**13 грудня—свято апостола  
Андрія Первозваного**

**З 11 грудня по 18 грудня 2016 року**

День	Дата	Час	Інтенція	Хто Жертвує
<b>Неділя</b>	<b>11 грудня</b>	<b>10:00 am 12: 15pm</b>	<b>Служба Божа за парафіян Розв. над Святим Письмом</b>	<b>о. парох , Владика Роберт</b>
Понеділок	12 грудня		—	
<b>Вівторок апостола Андрія Первозв.</b>	<b>13 грудня</b>	<b>10:00 am</b>	<b>Служба Божа за парафіян</b>	<b>о. парох</b>
Середа	14 грудня		—	
Четвер	15 грудня		—	
П'ятниця	16 грудня		—	
Субота	17 грудня	<b>9:00 am 10:00 am 5:00 pm</b>	<b>+Надія , +Наталя ... +Василь , +Параня ... Молебень в намірених молоді парафії .</b>	<b>Люда Ціхольська Варвара Мацех о. парох</b>
<b>Неділя</b>	<b>18 грудня</b>	<b>10:00 am 12: 00pm</b>	<b>Архієрейська Служба Божа за парафіян Концерт до Св. Миколая</b>	<b>Владика Богдан Владика Роберт о. парох</b>



**Пам'ятаймо молитися за наших старших і хворих**

*Галай Степана , Гальчук Оксану , Данило Таню , Дубчак Ліду , Ільчишин Ольгу , Кlover Катерину , Лобай Ярославу , Мігеліч Надію , Савчак Орісю , Сікорську Марію , Сікорську Анну , Стасишин Марію , Тарнавського Бориса , Чабана Євгена , Чапську Катерину , Мисів Ребеку*



**11 грудня — Мігус Мирослава**  
**12 грудня — Мисюга Леся**  
**12 грудня— Рудяк Андрій**  
**12 грудня — Луців Степан**  
**13 грудня — Хомин Люба**  
**14 грудня — Ключас Оріся**  
**14 грудня — Приходько Тетяна**  
**15 грудня — Смолин Галя**  
**17 грудня — Карпій Галя**  
**18 грудня — Нетреба Микола**

**Вітаємо з Днем  
Народження!**

**Бажаємо Вам багато  
щасливих і Богом  
благословених ро-  
ків життя, здоров'я і  
здійснення всіх Ва-  
ших мрій!**

# Оголошення

В неділю ,18 грудня , з благословення Владика Богдана Асоціація Клівленд - Майдан проведе грошову збірку в нашій парафії на потреби дітей-сиріт на Україні . Члени Асоціації звертаються до всіх людей доброї волі і широкого серця зробити свято Миколая дітям, батьки яких загинули на сході України. Ви можете відправити фінансову допомогу чи посилку з одягом, іграшками чи солодощами.

**КАТЕХИЗАЦІЯ ДІТЕЙ** . До відома батьків— так як в цю п'ятницю ,16 грудня , буде проводитися спільна репетиція груп дитячого хору , катехитичні навчання не проводитимуться . Натомість , в цю п'ятницю о 6 год. 30 хв. сестра Анна і сестра – василіянка Єлизавета з України проводитимуть навчання з нашими катехитами .  
Тема заняття : “Blessed Martyrs of the Ukrainian Catholic Church in the 20th Century”

До уваги парафіян нашої парафії—прохання оплатити членські вкладки . Офіс буде зачинений два останні тижні грудня .



В неділю,18 грудня, Преосвященний Владика Богдан разом з Владикою Робертом , отцем Михайлом і архідияконом Джефері відслужать недільну Архієрейську Службу Божу за участю Капелі Бандуристів . Після святкової Божественної Літургії відбудеться святкова програма до дня Святого Миколая з участю наших дитячих хорів.  
Святий Миколай принесе чемним дітям подарунки.

**РІЗДВЯНИЙ КОНЦЕРТ “ ВОЗВЕСЕЛІМСЯ”!** Український жіночий вокальний ансамбль “ЗОРЯ” матиме виступ з Різдвяним концертом сьогодні 11 грудня 2016 року о 3 год. дня в соборі святого Йосафата. Вступ - добровільні датки. За інформацією: Natalia V. Mahlay 440-915-4691 або [nbmahlay@usaacle.org](mailto:nbmahlay@usaacle.org)



**РІЗДВЯНИЙ КОНЦЕРТ 17 -го грудня в 6:30 вечора** в нашій церкві відбудеться Різдвяний Концерт Капелі Бандуристів. email [cleconcert@bandura.org](mailto:cleconcert@bandura.org) . Детальна інформація на дошці оголошень .

**ПИЛИПІВКА** .Різдвяний піст - від 28 листопада і до навечір'я Різдва Ісуса Христа .Це є традиційний час на посилену молитву, розважання, стримання від їжі і поганих помислів, щоб ми могли приготувати себе для зустрічі з новонародженим Христом. Церква рекомендує стримання від м'ясних страв у середу і п'ятницю .

**УВАГА !** Звертаємося до молоді парафії Покрова Пр. Богородиці. Організовується при нашій парафії створення молодіжної духовної спільноти “Чисті Серця під Покровом Богородиці ”. Ціль їхньої діяльності—глибше пізнавати Божу Любов і Божу Мудрість , впроваджувати і розкривати її у житті молодої людини і цілої християнської родини , виховання гідності бути дітьми Діви Марії.  
В цю суботу , 17 грудня , о 5 год.вечора — Молебень до Божого Милосердя .



**УВАГА!** Виготовляємо вареники у вівторок і в середу. Чистимо картоплю в понеділок і у вівторок . Просимо до волонтерської праці

**ВИФЛЕЄМСЬКИЙ ВОГОНЬ – СВІТЛО МИРУ** У неділю 18 грудня 2016 року в 11 годині ранку пластуни принесуть Вифлеємський вогонь до нашої церкви . Вифлеємське Світло Миру буде горіти в нашій святині протягом різдвяного часу.

Друга недільна збірка– в Патріярший фонд , на наступну – в Єпархіальний фонд .

До відома парафіян - 17 грудня в Клівленд приїжджає консул з Вашингтону . Бажаючі мати зустріч з ним , можуть звернутись в Кред. Спільку “Основа” і назначити час зустрічі



## ГЛАС 8

**Тропар:** З висоти зійшов Ти, Милосердний, \* погребення прийняв Ти тридневне, \* щоб нас визволити від страстей. \* Життя і воскресення наше, \* Господи, слава Тобі.

Слава: **Кондак:** Воскресши з гробу, \* умерлих воздвигнув Ти \* і Адама воскресив Ти, \* і Єва ликує в Твоїм воскресенні, \* і світу кінці торжествують \* востання Твоє, \* Многомилостивий.

І нині: **Богородичний:** Непереможній Владарці \* на честь перемоги \* ми, врятовані від лиха, \* благодарні пісні випикуємо Тобі, \* раби Твої, Богородице. \* А Ти, що маєш силу нездоланну, \* від усяких нас бід охорони, \* щоб звати Тобі: \* Радуйся, Невісто нене-вісна.

**Прокімен:** Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому.

**Стих :** Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його.

**Апостол:** [Ефесян 4, 1-6](#)

**Алилуя:** Прийдіте, возрадуємося Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому.

**Стих :** Ідім перед лицем Його з ісповіданням і псальмами воскликнім Йому.

**Євангеліє:** [Лука 10, 25-37](#)

**Причасний:** Хваліть Господа з небес, хваліть Його в вишніх. Алилуя (3).